

 **DEADLINE: FRIDAY 9 OCTOBER 2026**

OBJECTIONS TO THE QUARRY HOTEL PLAN, FORMER “JERZY” QUARRY (ORŁOWICE)

The draft local plan for the former quarry in Orłowice (16.5 ha) allows a hotel up to 50 m high (up to 15 m above the pit edge) and housing/service buildings, including blocks of flats. Until 9 October anyone can file objections.

Concerns (based on the official plan documents):

 **Water:** the environmental forecast says water demand cannot be estimated, and the justification allows an “own water intake”.

 **Traffic:** no traffic analysis for the road through Krobica and Orłowice. We ask for pavements, lit crossings and access only from DW 361.

 **Quarry:** the Mining Office said rezoning requires mine closure and reclamation first. No final decision or slope-stability opinion has been presented.

 **Environment:** the RDOŚ and PPIS opinions date from 2023, but the forecast was updated in July 2026. Cumulative impacts get one generic paragraph.

What can you do?

Download the 1-page form from the website or collect it at Orłowice 24. Fill in your name, **home address** and date, and sign. File it **by Friday 9.10**: Mirsk Town Hall, Plac Wolności 39 (reception – ask for a stamped copy), email gmina@mirsk.pl or e-Doręczenia. Please file the POLISH form.

 Anyone may file objections (Art. 18 of the Spatial Planning Act). The Mayor must consider them; objections he rejects go to the Town Council, which decides on them when adopting the plan.

 An objection filed with the Town Hall must include your name and address. Our initiative never publishes lists of participants.



 **Scan the code or visit: bezpiecznagmina.futuresolutionsai.com**

A word from a neighbour (Jan Fura, Orłowice 24):

I was born in Great Britain, but Polish blood runs in my veins. My father was a war refugee, and my grandfather proudly fought for a free Poland at Monte Cassino. My father always told me: 'To be free, you must use your rights before they are taken away!'. Poland is my family's homeland, and Orłowice is my conscious choice and home. I do not stand against anyone; I stand shoulder to shoulder with you for basic fairness and the future of our village.

Grassroots initiative of Kwis Valley residents · Orłowice · Krobica · Mroczkowie · Gierczyn · Giebułtów · Mirsk · Contact: Orłowice 24